

**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE**

Demandeur : DE TREVILLERS CARTONNAGES
Route de Vauchoux
70360 CHEMILLY France

**N° 8485
Indice 0**

DOCUMENTS DE REFERENCE :

- Transport par route : ADR (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport par chemin de fer : RID (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport par voie navigable : ADN (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport par voie maritime : Code IMDG (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport aérien : DOC OACI 9284 AN/905 (Partie 6), à jour 2013/2014
- Recommandations des Nations Unies relatives au transport des marchandises dangereuses - Règlement type - ST/SG/AC.10/1/Rev.17 - Partie 6

DESCRIPTION DU TYPE D' EMBALLAGE (selon les données de demandeur) : N° d'ordre 14681A

- Fabricant : DE TREVILLERS CARTONNAGES / F-70360 Chemilly
- Code d'emballage : 1G
- Type, matériau : Fût, Carton
- Mode de fabrication
 - Virole : Collage
 - Fond : Feuillard plastique (épaisseur 0,7 mm / largeur 12,5 mm)
- Référence commerciale : Fût 120 L
- Matière première constitutive
 - Fond : Plastique
 - Corps : Kraft 240 g/m² (8 tours)
- Plans : FR12085_001 Rev. A - 420 du 29/03/2013
- Capacité nominale : 120 L
- Capacité réelle : 120 L
- Poids à vide (tare) : 3,8 = (3,3 + 0,5) kg
- Dimensions extérieures hors tout : Ø 0,425 x 0,87 m
- Epaisseur minimale : 2,5 mm
- Fermetures : Couvercle en plastique PPC HI (0,500 kg) fermé avec feuillard plastique largeur 12,5 mm et poignée à bascule - Identification DT 420
- Manutention : Sans
- Granulométrie du lest : Mélange sable (d50=140µm) / Sépiolite (d50=360µm)
- Particularités : Sachet PE 100 µm - 68 x 150 cm - fermée par un lien plastique -

DOMAINE D'UTILISATION AGREE : Marchandises dangereuses solides dans les conditions suivantes :

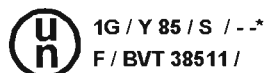
- Groupe d'emballage : II,III
- Masse brute maximale : 85 kg
- Gerbage : Charge maximale : 208 kg

EPREUVES ET MARQUAGE :

Résultats d'épreuves satisfaisants, selon rapport : **BVT 38511 indice 0 du 24/09/2013**

Référence et indice du plan d'assurance de la qualité : **PAQ 3851-HP1-1455 indice 0**

Modèle de marquage à apposer sous réserve du respect des dispositions réglementaires:



* se reporter à l'annexe au Certificat d'agrément

Délivré à Fresnes

Le 24/09/2013

Pour une durée de 5 ans

Un exemplaire du Certificat d'agrément est transmis au Ministère chargé des transports.

Le Responsable du laboratoire agréé
Mme E.FRAGU



**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE**

Applicant : DE TREVILLERS CARTONNAGES
Route de Vauchoux
70360 CHEMILLY France

**N° 8485
Indice 0**

REFERENCE DOCUMENTS :

- Road transport : ADR (Part 6), to date in 01/01/2013
- Rail transport : RID (Part 6), to date in 01/01/2013
- Transport by waterway : ADN (Part 6), to date in 01/01/2013
- Maritime transport : IMDG code (Part 6), to date in 01/01/2013
- Air transport : Doc OACI.9284.AN/905 (Part 6), to date in 2013/2014
- UN Recommendations on the transport of dangerous goods - Model Regulations - ST/SG/AC.10/1/Rev.17 - Part 6

DESCRIPTION OF THE TYPE OF PACKAGING (according to information given by the applicant) :

- Manufacturer : DE TREVILLERS CARTONNAGES / F-70360 Chemilly
- Packaging code : 1G
- Type, materials : Fût, Carton
- Construction method : Collage
 - Collar : Feuillard plastique (épaisseur 0,7 mm / largeur 12,5 mm)
 - Base : Feuillard plastique (épaisseur 0,7 mm / largeur 12,5 mm)
- Commercial reference : Fût 120 L
- Constituent raw material : Plastique
 - Body : Kraft 240 g/m² (8 tours)
- Drawings : FR12085_001 Rev. A - 420 du 29/03/2013
- Nominal capacity : 120 L
- Brimful capacity : 120 L
- Empty weight (tare) : 3,8 = (3,3 + 0,5) kg
- Overall external dimensions : Ø 0,425 x 0,87 m
- Minimum thickness : 2,5 mm
- Closure : Couvercle en plastique PPC HI (0,500 kg) fermé avec feuillard plastique largeur 12,5 mm et poignée à bascule - Identification DT 420
- Handling : Sans
- Ballast type : Mélange sable (d50=140µm) / Sépiolite (d50=360µm)
- Particularities : Sachet PE 100 µm - 68 x 150 cm - fermée par un lien plastique -

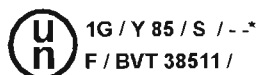
Sample record n° 14681A

AUTHORIZED AREAS OF USE : Dangerous solids in the following conditions :

- Packaging group : II,III
- Max. Gross weight : 85 kg
- Stacking : Maximal load : 208 kg

TESTS AND MARKING :

- Satisfactory test results, according to report : **BVT 38511 indice 0 du 24/09/2013**
- Quality assurance plan reference and index : **PAQ 3851-HP1-1455 indice 0**
- Marking model to be placed : on the condition that the regulatory measures are respected



* See the appendix to the approval certificate

French text serves as a basis for the translation, if any difference exists between French text and text in another language French text prevails.

Issued in Fresnes

Manager of the approved test laboratory

On 24/09/2013

Mrs E.FRAGU

For a period of five years

A copy of this report is sent to the Ministry of Transport.

**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE**

Antragsteller DE TREVILLERS CARTONNAGES
Route de Vauchoux
70360 CHEMILLY France

N° 8485
Indice 0

REFERENZUNTERLAGEN :

- Strassenverkehr : ADR (Teil 6), Ausgabe 01/01/2013
- Eisenbahn : RID(Teil 6), Ausgabe 01/01/2013
- Binnenschifffahrt : ADN (Teil 6), Ausgabe 01/01/2013
- Transport auf dem Seeweg : Stand des IMDG-Codes (Teil 6), 01/01/2013
- Transport auf dem Luftweg : DOC OACI 9284 AN/905 (Teil 6), Überarbeitung 2013/2014
- UN Recommendations on the transport of dangerous goods - Model Regulations - ST/SG/AC.10/1/Rev.17 - Part 6

BESCHREIBUNG DES BEHÄLTERTYP (Nach den Angaben vom Antragsteller) : Muster registriert unter Nr 14681A

- Hersteller : DE TREVILLERS CARTONNAGES / F-70360 Chemilly
- Verpackungscode : 1G
- Behältertyp, Werkstoffe : Fût , Carton
- Herstellart
 - Mantel : Collage
 - Boden : Feuillard plastique (épaisseur 0,7 mm / largeur 12,5 mm)
- Handelsbezeichnung : Fût 120 L
- Werkstoffe
 - Boden : Plastique
 - Körper : Kraft 240 g/m² (8 tours)
- Zeichnungen : FR12085_001 Rev. A - 420 du 29/03/2013
- Nennvolumen : 120 L
- Überlaufvolumen : 120 L
- Leermasse (tara) : 3,8 = (3,3 + 0,5) kg
- Aussenabmessungen : Ø 0,425 x 0,87 m
- Mindestwandstärke : 2,5 mm
- Verschlüsse : Couvercle en plastique PPC HI (0,500 kg) fermé avec feuillard plastique largeur 12,5 mm et poignée à bascule - Identification DT 420
- Handhabung : Sans
- Typ Ballastes : Mélange sable (d50=140µm) / Sépiolite (d50=360µm)
- Besonderheiten : Saché PE 100 µm - 68 x 150 cm - fermée par un lien plastique -

ZUGELASSENER EINSATZBEREICH : Feste gefährliche Güter unter folgenden Voraussetzungen :

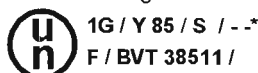
- Verpackungsgruppe : II, III
- Max. Brutto Masse : 85 kg
- Stapeldruckprüfung : Maximale belastung : 208 kg

PRÜFUNGEN UND KENNZEICHNUNG :

Prüfergebnisse zufriedenstellend gemäss Prüfbericht : **BVT 38511 indice 0 du 24/09/2013**

Referenz-und Index-Plan zur Qualitätssicherung : **PAQ 3851-HP1-1455 indice 0**

Muster der anzubringenden Kennzeichnung, Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen vorausgesetzt :



* Siehe Anhang zum Zulassungszertifikat

Der französische Text bildet die Grundlage für die Übersetzung. Sollte ein Unterschied zwischen dem Französischen Text und dem Text in einer anderen Sprache bestehen, ist der französische Text massgebend.

Erstellt in Fresnes

Der Leiter des amtlich anerkannten Prüflabors

Den 24/09/2013

Frau E.FRAGU

Für eine Dauer von 5 Jahren

Eine Ausfertigung der Zulassungsbescheinigung wird dem Verkehrsministerium übermittelt.

